

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE WESTMOUNT

RÈGLEMENT 1599

Lors d'une séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Westmount, dûment convoquée et tenue à l'hôtel de ville le _____, et à laquelle assistaient :

La mairesse / The Mayor

Les conseillers / Councillors

ATTENDU QU'un avis de motion portant sur la présentation du présent règlement a été donné au cours de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Westmount, dûment convoquée et tenue le _____ ;

ATTENDU QU'un projet de règlement a été présenté lors de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Westmount, dûment convoquée et tenue le _____ ;

Il est ordonné et statué par le règlement n° 1599 intitulé « RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT 1575 CONSTITUANT UN COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME » que :

Le règlement 1575, adopté le 16 août 2021, est de modifié comme suit :

CANADA
PROVINCE OF QUÉBEC
CITY OF WESTMOUNT

BY-LAW 1599

At a regular sitting of the Municipal Council of the City of Westmount, duly called and held at City Hall on _____, at which were present:

Christina M. Smith, présidente – Chairman

Matt Aronson
Anitra Bostock
Antonio D'Amico
Mary Gallery
Kathleen Kez
Conrad Peart
Elisabeth Roux
Jeff J. Shamie

WHEREAS Notice of Motion of the presentation of this by-law was given at the regular sitting of the Municipal Council of the City of Westmount, duly called and held on _____ ;

WHEREAS a draft by-law was presented at the regular sitting of the Municipal Council of the City of Westmount, duly called and held on _____ ;

It is ordained and enacted by By-law No. 1599, entitled "BY-LAW AMENDING BY-LAW 1575 TO ESTABLISH A PLANNING ADVISORY COMMITTEE" that:

By-law 1575, adopted August 16, 2021, is hereby amended as follows:

ARTICLE 1

Le paragraphe 3° de l'article 3 est modifié et remplacé par ce qui suit :

« 3° Un (1) membre substitut nommé par résolution du conseil municipal. Lors de l'absence d'un membre régulier, le secrétaire convoque le membre substitut même s'il y a quorum ; »

ARTICLE 2

L'article 9 est modifié et remplacé par ce qui suit :

« EXPERT EN PATRIMOINE ET PERSONNE-RESSOURCE AU COMITÉ

Le conseil municipal peut adjoindre au Comité une personne-ressource ou un employé de la Ville dont les services peuvent lui être nécessaires pour l'assister et le conseiller dans l'étude des dossiers qui soulèvent des questions spécifiques et pour la durée qu'il juge nécessaire.

Le conseil municipal peut adjoindre au Comité agissant à titre de Conseil du patrimoine de Westmount une personne-ressource, un expert en patrimoine, ou un employé de la Ville dont les services peuvent lui être nécessaires pour l'assister et le conseiller dans l'étude des dossiers qui soulèvent des questions spécifiques et pour la durée qu'il juge nécessaire.

Le Comité peut aussi recevoir et entendre les requêtes et les suggestions de toute autre personne sur toute question relevant de sa compétence.

SECTION 1

Paragraphe 3° of Section 3 is amended and replaced by the following:

“3° One (1) substitute member appointed by Municipal Council resolution. In the absence of a regular member, the secretary shall convene the substitute member even if there is a quorum;”

SECTION 2

Section 9 is amended and replaced by the following:

“HERITAGE EXPERT COMMITTEE'S RESOURCE PERSON

The Municipal Council may add to the Committee a resource person or an employee of the City whose services could be required to assist and advise in reviewing files that raise specific issues, for any length of time it deems necessary.

The Municipal Council may add to the Committee acting as the Westmount Heritage Council a resource person, a heritage expert, or an employee of the City whose services could be required to assist and advise in reviewing files that raise specific issues, for any length of time it deems necessary.

The Committee may also receive and process requests and suggestions from any other person on any matter within its jurisdiction.

Les personnes-ressources, les experts en patrimoine et les employés de la Ville, tel que définis dans le présent article, ne sont pas membres du Comité ou du Conseil du patrimoine de Westmount, le cas échéant, et n'ont pas le droit de vote. »

ARTICLE 3

Le quatrième aliéna de l'article 10 est modifié et remplacé par ce qui suit :

« Enfin, le Comité agit comme « Conseil du patrimoine de Westmount » conformément à la *Loi sur le patrimoine culturel* (RLRQ, c. P-9.002, art. 117). Le mandat attribué par le conseil municipal consiste à étudier les dossiers qui relèvent de sa compétence et à :

- 1° Formuler des avis au conseil municipal, à la demande de ce dernier, sur toute question relative à l'identification et la protection du patrimoine de Westmount en application des pouvoirs donnés au chapitre IV de la *Loi sur le patrimoine culture* ;
- 2° Recevoir et entendre les représentations faites par toute personne intéressée à la suite des avis donnés relatifs à des projets d'identification ou de citation. »

ARTICLE 4

L'article 18 est modifié et remplacé par ce qui suit :

« Un membre du Comité, tel que défini à l'article 3 du présent règlement, et qui n'est pas un élu, reçoit un jeton de présence de 450 \$ par séance à laquelle il assiste. »

Resource persons, heritage experts and City employees, as defined in this section, are not members of the Committee or of the Local Heritage Council, as the case may be, and do not have the right to vote.”

SECTION 3

The fourth paragraph of Section 10 is amended and replaced by the following:

“Finally, the Committee acts as the “Westmount Heritage Council” in accordance with the *Cultural Heritage Act* (CQLR, c. P-9.002, s. 117). The mandate given by the Municipal Council is to review the files that fall within its jurisdiction and to:

- 1° Advise the Municipal Council, at the Council's request, on any matter relating to identifying and protecting Westmount's heritage in accordance with the powers provided for in Chapter IV of the *Cultural Heritage Act*;
- 2° Receive and listen to the opinions of any interested person following the opinions given on identification or citation projects.”

SECTION 4

Section 18 is amended and replaced by the following:

“A Committee member, as defined in Section 3 of this by-law, who is not an elected official, receives an attendance fee of \$450 for each session they attend.”

ARTICLE 8

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Christina M. Smith
Mairesse / Mayor

SECTION 8

This by-law comes into force according to law.

Denis Ferland
Greffier de la Ville / City Clerk

PROJET